

DAROVACÍ SMLOUVA

uzavřená podle ust. § 2055 a násl. zák. č.
89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném
znění
(dále jen „občanský zákoník“)

mezi následujícími stranami

CSL BEHRING s.r.o.

se sídlem na adrese Vyskočilova 1461/2a, 140
00 Praha 4 – Michle
IČ: 24139769
DIČ: CZ24139769
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze, pod sp. zn. C
182261
zastoupená: Ing. Jiří Kašperkem, General
Managerem CZ &SK

- dále jen „CSL Behring“ -

a

název: 2. lékařská fakulta Univerzity Karlovy
adresa: V Úvalu 84, Praha 5 – Motol, 150 06
IČ: 00216208
DIČ: CZ00216208
zastoupený/á: prof. MUDr. Vladimírem
Komárkem, CSc., děkanem fakulty

- dále jen „příjemce daru“ -

CSL Behring a příjemce daru budou dále
označováni jednotlivě jako „strana“ a
společně jako „strany“.

DONATION AGREEMENT

concluded in accordance with Sec. 2055 et seq.
of Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as
amended
(“Civil Code”)

by and between

CSL BEHRING s.r.o.

With its registered office at: Vyskočilova
1461/2a, 140 00 Prague 4 – Michle
Id. No.: 24139769
Tax Id.: No.: CZ24139769
Registered in the Commercial Register
maintained by the Municipal Court in Prague,
under file no. C 182261
Represented by: Ing. Jiří Kašperek, General
Manager CZ &SK

- hereinafter referred to as “CSL Behring” -

and

Name: 2nd Medical College of Charles
University
Address: V Úvalu 84, Prague 5 – Motol, 150 06
ID: 00216208
Tax ID: CZ00216208
Represented by: prof. MUDr. Vladimír
Komárek, CSc., dean

- hereinafter referred to as “Beneficiary” -

CSL Behring and Beneficiary will also be
referred hereinafter to individually as a “Party”
and collectively as “Parties”.

Univerzita Karlova	7921
Přijato: 20.04.2020 v 15:53:37	Odbor
Č.j.: UK21.F/129722/2020	Zprac.
Č.dop.:	
Listů: 1 Příloh: 0	
Druh: písemné	



ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Příjemce daru je Ústav imunologie 2. lékařské fakulty Univerzity Karlovy v Praze a je odborníkem v oblasti imunologie a alergologie.

Společnost CSL Behring je mezinárodní farmaceutickou společností zabývající se diagnostikováním a léčbou léčivými přípravky odvozenými z krevní plazmy a rekombinantními léčivými přípravky a snaží se mimo jiné podporovat zdravotní péči a výzkum finančními i nepeněžními prostředky, a proto si přeje podpořit činnost příjemce daru poskytnutím finančního příspěvku (dále jen „dar“). Příjemce daru usiluje o plnění výše uvedených cílů. Podrobné údaje o finanční podpoře jsou uvedeny v této Smlouvě.

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1 Předmětem této darovací smlouvy (dále jen „Smlouva“) je finanční podpora příjemce daru, jak je uvedena v účelu daru níže. Tato Smlouva je uzavírána na základě výslovné žádosti příjemce daru, který požádal společnost CSL Behring o poskytnutí daru, jak je specifikován níže. Žádost o poskytnutí tohoto daru tvoří Přílohu č. 1 této Smlouvy. Účelem daru je následující:

- (a) finanční podpora projektu poplatek za editaci IAA-2018-6-5 - CHHINSTRAP (Czech HIZentra Neinterventionální studie s RAPid-Push): Spokojenost pacienta a compliance s terapií

PREAMBLE

The Beneficiary is Immunology Institute of 2nd Medical College of Charles University in Prague and is an expert in the field of immunology and allergology.

CSL Behring is an international pharmaceutical company engaged in the area of diagnosis and treatment of plasmatic and recombinant drugs, and is committed to support healthcare and research by, *inter alia*, financial support, and, therefore wishes to support the activities of Beneficiary with a financial contribution (“**Donation**”). Beneficiary is committed to these objectives. The details of the financial support are set forth in this Agreement.

1. SCOPE OF THE AGREEMENT

1.1 Subject of this Donation Agreement (“**Agreement**“) is the financial support of the Beneficiary as outlined in the Donation Purposes below. This Agreement is concluded on the basis of an express request by the Beneficiary which has requested CSL Behring for the provision of the donation, as specified below. The request for the Donation represents Annex No. 1 to the Agreement. These Donation Purposes are the following:

- a) financial support of project: Editing costs for IAA-2018-6-5 - CHHINSTRAP (Czech HIZentra Non-interventional Study with RAPid-Push): Patient’s satisfaction and

20% subkutánním
imunoglobulinem. Jeho
primárním cílem je podpora
vědy a výzkumu
Imunologického ústavu.

(„účel daru“)

1.2 Příjemce daru je povinen dar (nebo jeho odpovídající část) vrátit, pokud nebude naplněn výše uvedený účel daru.

2. ZÁVAZKY PŘÍJEMCE DARU

2.1 Příjemce daru se zavazuje, že dar použije výhradně pro účely a činnosti spojené s účelem daru uvedeným v této Smlouvě. Příjemce daru se zavazuje, že dar nepoužije pro soukromé účely.

2.2 Příjemce daru se zavazuje, že bude dodržovat veškeré platné právní předpisy, jakož i pravidla, nařízení, zásady etického jednání, oborové standardy, směrnice, nařízení a vnitřní předpisy příjemce daru. V případě jakéhokoliv rozporu mezi touto Smlouvou a obecně závaznými právními předpisy nebo vnitřními předpisy příjemce daru bude příjemce daru povinen o tom neprodleně informovat společnost CSL Behring. Příjemce daru se zdrží jakéhokoliv jednání, které by bylo považováno za nezákonnou obchodní praxi týkající se léčiv, nebo jakéhokoliv jednání nezákonně nabádajícího zdravotnické

compliance with a therapy with 20% subcutaneous immunoglobulin. The primary aim of the project is support of science and research of the Immunology Institute.

(“Donation Purposes“).

1.2 The Beneficiary is obliged to return the Donation (or its corresponding part), if the above-mentioned Donation Purposes are not fulfilled.

2. OBLIGATIONS OF THE BENEFICIARY

2.1 Beneficiary undertakes to use the Donation exclusively for tasks and activities in connection with the Donation Purposes set forth in this Agreement. Beneficiary undertakes not to use the Donation for any private purposes.

2.2 Beneficiary agrees that it will comply with all applicable laws as well as rules, regulations, codes of conduct, professional standards, guidelines, directives and internal policies of Beneficiary. In case of any conflict between this Agreement and generally binding legal regulations or internal policies of Beneficiary, Beneficiary shall be obliged to inform CSL Behring thereof immediately. Beneficiary shall refrain from any and all behavior that shall be regarded as illegal commercial practice concerning pharmaceuticals or any action that illegally incites the healthcare professionals to do favor or ensure advantage to CSL Behring. In

odborníky, aby společnosti CSL Behring vyšli vstříc nebo jí zajistili zvýhodněné podmínky. Příjemce daru při podpisu této Smlouvy zaručuje, že účet, na který bude dar poukázán, podléhá plně a výhradně oprávnění příjemce daru.

2.3 Příjemce daru se zavazuje vystavit podepsaný příjmový doklad na příspěvky vyplacené dle této Smlouvy, jakmile budou příspěvky vyplacené dle čl. 3 této Smlouvy připsány na účet příjemce daru.

2.4 Příjemce daru bude minimálně jednou za každých šest (6) měsíců předkládat společnosti CSL Behring zprávu ohledně pokroku dosaženého při plnění účelu daru, a to včetně doložení čerpání daru pro daný účel. Zpráva bude vypracována písemně. Pokud příjemce daru tuto povinnost nesplní ani po upozornění ze strany společnosti CSL Behring, zavazuje se vrátit dar nebo jeho část, u níž nedoložil čerpání, společnosti CSL Behring do patnácti (15) dnů od tohoto upozornění. Povinnost podle první věty tohoto ustanovení končí uplynutím sedmi (7) měsíců poté, co byl dar vyčerpán.

3. PUBLIKACE A TRANSPARENTNOST

3.1 Příjemce daru veřejně sdělí informace ohledně peněžité a/nebo nepeněžité podpory a finančních prostředků obdrženy od společnosti CSL Behring.

signing this Agreement, Beneficiary warrants that receiving account is subject to full and sole authority of Beneficiary.

2.3 Beneficiary agrees to provide a signed valid receipt for contributions paid under this Agreement (e.g. statement of account) as soon as contributions paid pursuant to Section 3 of this Agreement are credited to the account of Beneficiary.

2.4 Beneficiary reports at least once in every three (3) months to CSL Behring regarding the progress achieved in fulfilling the Donation Purposes, including evidence of utilization of the Donation for the Donation Purposes. The report shall be in writing. If Beneficiary fails to fulfill this duty even after notice of CSL Behring, Beneficiary undertakes to return the Donation, or its part with respect to which Beneficiary has failed to evidence its utilization, to CSL Behring within fifteen (15) days from the notice. Obligation under the first sentence of this section terminates seven (7) months after utilization of the Donation.

3. PUBLICATION AND TRANSPARENCY

3.1 The Beneficiary will publicly disclose information regarding the monetary and / or other support and the funds received from CSL Behring.

Příjemce daru je nicméně oprávněn zveřejnit tuto Smlouvu pouze v minimálním nezbytném rozsahu požadovaném zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, pokud společnost CSL Behring neposkytla písemný souhlas se zveřejněním této Smlouvy ve větším rozsahu. Příjemce daru zejména není oprávněn zveřejnit části Smlouvy tvořící obchodní tajemství společnosti CSL Behring či osobní údaje subjektů údajů.

Nevertheless, the Beneficiary is entitled to publish this Agreement only to that minimal extent as requested by the Act No. 340/2015 Coll., on Register of Contracts, provided that CSL Behring does not provide written consent with publishing this Agreement to any greater extent. The Beneficiary is in particular not entitled to publish such parts of the Agreement that represent the business secrets of CSL Behring or personal data of data subjects.

4. ZÁVAZKY SPOLEČNOSTI CSL BEHRING

- 4.1 Společnost CSL Behring se zavazuje podpořit účel daru uvedený v čl. 1 prostřednictvím finančního příspěvku ve výši 120 000,- Kč (slovy: sto dvacet tisíc korun českých).
- 4.2 Společnost CSL Behring použije výše uvedenou částku do třiceti (30) dnů od podpisu Smlouvy stranami této Smlouvy.
- 4.3 Splatné finanční příspěvky budou převedeny přímo na následující účet příjemce daru:

Majitel účtu: 2. lékařská fakulta Univerzity
Karlovy
Číslo účtu:
VS:
IBAN:
BIC:
Účel platby: podpora vědy a výzkumu
Imunologického ústavu

4. OBLIGATIONS OF CSL BEHRING

- 4.1 CSL Behring agrees to support the Donation Purposes set forth in Section 1 above with a financial contribution in the amount of CZK 120,000 (in words: one hundred twenty thousands Czech Kronas).
- 4.2 CSL Behring shall transfer the above-mentioned amount within thirty (30) days after the Agreement has been signed by the Parties hereto.
- 4.3 Financial contributions due for payment shall be transferred directly to the following account of Beneficiary:

Account holder: 2nd Medical College of
Charles University
Account number:
VS:
IBAN:
BIC:
Purpose: support of science and research of
the Immunology Institute

- 4.4 Společnost CSL Behring zajistí, aby dar splňoval zákonné požadavky a vnitřní předpisy. 4.4 CSL Behring ensures that the Donation meets the legal requirements and guidelines.
5. **PROTIKORUPČNÍ USTANOVENÍ** 5. **ANTI-CORRUPTION**
- 5.1 Strany budou při plnění svých závazků z této Smlouvy jednat v souladu se všemi příslušnými právními předpisy, zejména protikorupčními předpisy platnými v České republice, včetně zák. č. 40/2009 Sb., trestní zákoník (dále jen „trestní zákoník“), občanského zákoníku a zák. č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy (dále jen „zákon o regulaci reklamy“), jakož i s veškerými dalšími příslušnými etickými kodexy a jinými zásadami jednání. 5.1 In their performance of obligations arising out of this Agreement, the Parties shall act in compliance with all applicable legal regulations, including, without limitation, anti-corruption rules valid in the Czech Republic, including Act No. 40/2009 Coll., Criminal Code (“**Criminal Code**”), Civil Code and Act No. 40/1995 Coll., on Regulation of Advertising (“**Act on Regulation of Advertising**”), as well as other laws and other generally binding legal regulations and all relevant ethical and other industry codes of conduct.
- 5.2 Dar je poskytován výhradně pro účel uvedený v této Smlouvě. Poskytnutí daru není spojeno se vznikem žádných jiných práv nebo závazků stran, zejména s jakýmkoliv závazkem předepisovat, vydávat, nakupovat, objednávat či doporučovat produkty společnosti CSL Behring nebo s rozhodnutím o jejich registraci či výši úhrady. Příjemce daru výslovně prohlašuje a zaručuje, že dar poskytnutý společností CSL Behring na základě této Smlouvy nebude použit k poskytnutí neoprávněných výhod osobám oprávněným předepisovat a vydávat produkty společnosti CSL Behring nebo poskytovat zdravotní péči, bez ohledu na to, zda jsou takové osoby členy organizace příjemce daru či nikoliv, 5.2 The Donation is provided solely for the purposes specified in this Agreement. The provision of the Donation is not connected with the establishment of any other rights or obligations of the Parties, in particular, with any obligation to prescribe, dispense, purchase, order or recommend the products of CSL Behring, or decide upon their registration or amount of reimbursement. Beneficiary explicitly represents and warrants that the Donation provided by CSL Behring hereunder will not be used for providing unjust benefits to persons authorized to prescribe and dispense products of CSL Behring or provide healthcare, regardless of whether or not such persons are members of the Beneficiary’s organization, or other

nebo jiným osobám v rozporu s příslušnými ustanoveními zákona o regulaci reklamy, ustanoveními na ochranu proti nekalé soutěži nebo trestním zákoníkem.

5.3 Příjemce daru v souvislosti s darem poskytnutým společností CSL Behring dle této Smlouvy a v souvislosti s jinými obchodními činnostmi týkajícími se společnosti CSL Behring potvrzuje, že nezákonným způsobem neposkytl, neposkytne nebo nepřislíbí žádný dar, a že ani neprovede, nenabídne či se nezaváže provést nebo neschválí žádnou platbu či převod čehokoliv cenného, ať již přímo či nepřímo, (i) státnímu úředníkovi nebo veřejnému činiteli, (ii) politické straně, stranickému činiteli nebo kandidátovi na veřejnou či politickou funkci, (iii) jakékoliv osobě, pokud ví nebo má důvod se domnívat, že celá taková hodnotná věc nebo její část bude přímo či nepřímo nabídnuta, darována nebo přislíbena jakékoliv osobě uvedené v bodech (i) nebo (ii) výše, nebo (iv) jakékoliv osobě ve vedoucí funkci, členovi představenstva, zaměstnanci, zástupci či zprostředkovateli jakéhokoliv stávajícího nebo potenciálního klienta společnosti CSL Behring.

6. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

6.1 Strany berou na vědomí, že každá z nich může v roli správce zpracovávat osobní údaje fyzických osob vystupujících na straně druhé

persons in conflict with applicable provisions of the Act on Regulation of Advertising, provisions for protection against unfair competition or the Criminal Code.

5.3 In connection with the Donation, which CSL Behring provides to Beneficiary hereunder, and in connection with other business activities relating to CSL Behring, the Beneficiary confirms that it has not, and will not, in an unauthorized manner, provide or promise to provide and make, offer, or agree to make, or approve any payment or transfer of anything of value, whether directly or indirectly, to (i) any public official or public agent, (ii) any political party, party official or candidate for a public or political office, (iii) any person, if it knows or will have a reason to believe that the entire item of value or its part will be offered, donated or promised, directly or indirectly, to any of the persons specified under (i) or (ii) above, or (iv) any principal, director, employee, representative or agent of any existing or potential client of CSL Behring.

6. DATA PRIVACY

6.1 The Parties acknowledge that each of them may, in the role of a controller, process the personal data of natural persons acting on the other side (in

strany (zejména identifikační a kontaktní údaje, údaje o provedených platbách a záznamy komunikace) a případně dalších osob zapojených na plnění této Smlouvy jakožto subjektů údajů, a to pro následující účely:

- (a) uzavření a plnění smluv se smluvními partnery;
- (b) vnitřní administrativní potřeby, evidence a statistika;
- (c) ochrana majetku a osob správce;
- (d) ochrana práv a právních nároků správce;
- (e) plnění zákonných povinností správce.

6.2 Právními základy pro zpracování osobních údajů dle výše uvedených účelů jsou:

- (a) oprávněný zájem správce na uzavření smluv a plnění uzavřených smluv (pro účel dle odst. 6.1 písm. (a) výše);
- (b) oprávněný zájem správce na evidenci uzavřených smluv a na tvorbě statistik a evidencí správce (pro účel dle odst. 6.1 písm. (b) výše), ochraně jeho majetku, zaměstnanců a třetích osob (pro účel dle odst. 6.1 písm. (c) výše), ochraně právních nároků správce (pro účel dle odst. 6.1 písm. (d) výše);
- (c) plnění právních povinností

particular identification and contact information, payment details and communication records) and any other persons involved in the performance of this Agreement as data subjects , for the following purposes:

- (a) conclusion and performance of contracts with contractors;
- (b) internal administrative purposes, records and statistics;
- (c) protection of assets and persons of the controller;
- (d) protection of the rights and claims of the controller;
- (e) (performance of the controller's legal obligations.

6.2 The legal bases for processing personal data according to the above purposes are as follows:

- a) the controller's legitimate interest in concluding contracts and performing the contracts (for the purpose referred to in paragraph 6.1 (a) above);
- b) (b) the controller's legitimate interest in registration of concluded contracts and in creation of the controller's statistics and records (for the purpose referred to in paragraph 6.1 (b) above), protection of its assets, employees and third parties (for the purpose referred to in paragraph 6.1 (c) above), protection of controller's legal rights (for the purpose according to paragraph 6.1 (d) above);
- c) (c) fulfillment of the controller's legal

správce, zejména z oblasti daňové a účetní (pro účel dle odst. 6.1 (e) výše).

obligations, especially in the area of tax and accounting (for the purpose under paragraph 6.1 (e) above).

6.3 Osobní údaje budou zpracovávány pro účel dle odst. 6.1 písm. (a) výše po dobu účinnosti Smlouvy, pro účely dle odst. 6.1 písm. (b) až (e) výše po dobu trvání promlčecí doby, včetně doby pokrývající její případné stavení či přerušení, typicky však ne déle než 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy, a pro účel dle odst. 6.1 písm. (e) výše po dobu plnění příslušných zákonných povinností.

6.3 Personal data will be processed for the purpose pursuant to paragraph 6.1. (a) above for duration of the effective period of the Agreement, for the purposes pursuant to paragraph 6.1 (b) to (e) above for the duration of the limitation period, including any period of suspension or interruption, but typically not more than 16 years after the termination of the Agreement, and for the purpose of paragraph 6.1. (e) above for the duration of the applicable legal obligations.

6.4 Subjekty údajů jsou v případech stanovených právními předpisy oprávněny:

6.4 In cases stipulated by law, data subjects are authorized to:

(a) požadovat přístup k osobním údajům;

(a) request access to personal data;

(b) požadovat opravu, doplnění či výmaz osobních údajů;

(b) request the rectification, addition or erasure of personal data;

(c) požadovat omezení zpracování osobních údajů;

(c) require restrictions on the processing of personal data;

(d) požadovat vysvětlení zpracování osobních údajů;

(d) request an explanation of the processing of personal data;

(e) vznést námitku proti zpracování osobních údajů;

(e) object to the processing of personal data;

(f) využít práva na přenositelnost osobních údajů; a

(f) exercise the right to portability of personal data; and

(g) využít práva podat stížnost proti zpracování osobních údajů k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

(g) exercise the right to file a complaint against the processing of personal data

with the Office for Personal Data Protection.

- 6.5 Veškerá práva lze uplatnit prostřednictvím kontaktů stran uvedených v záhlaví Smlouvy.
- 6.6 Aniž by tím byla dotčena jiná ustanovení tohoto článku, strany se zavazují chránit rovněž veškeré osobní údaje osob nespádajících do kategorií specifikovaných v odst. 6.1 výše, se kterými se v rámci výkonu práv a/nebo plnění povinností dle této Smlouvy seznámí, a zavazují se o těchto osobních údajích zachovávat mlčenlivost. V případě, že by při plnění této Smlouvy mělo docházet ke zpracování osobních údajů jednou stranou jakožto zpracovatelem pro druhou stranu jako správce, zavazují se strany na žádost kterékoli z nich uzavřít smlouvu o zpracování osobních údajů v podobě samostatné smlouvy či doložky ve formě dodatku k této Smlouvě, a to se všemi náležitostmi vyžadovanými právními předpisy.

6.5 All rights can be exercised through the contacts of the parties mentioned in the header of the Agreement.

6.6 Without prejudice to other provisions of this Article, the Parties also undertake to protect all personal data of persons not falling within the categories specified in paragraph 6.1 above, which they become aware of in the exercise of their rights and / or performance of their obligations under this Agreement, and undertake to preserve confidentiality of these personal data. In the event that the processing of this Agreement should result in the processing of personal data by one party as the processor for the other party as the controller, the parties undertake, at the request of either party, to enter into a personal data processing agreement in the form of a separate agreement or clause to this Agreement, with all the requisites required by law.

7. RŮZNÉ

7. MISCELLANEOUS

- 7.1 Strany sjednávají, že jakékoliv porušení čl. 2, 3, 4, 5 a 6 této Smlouvy bude považováno za podstatné porušení této Smlouvy, a že v takovém případě může kterákoliv ze stran okamžitě ukončit tuto Smlouvu písemnou výpovědí doručenou druhé straně, nabývající účinnosti okamžikem doručení, a může požadovat vrácení poskytnutého
- 7.1 The Parties agree that any breach of Sec. 2, 3, 4, 5 and 6 of this Agreement shall be considered as a material breach of this Agreement and, in such a case, either Party may immediately terminate this Agreement by a written notice delivered to the other Party effective as of the time of delivery and request returning of the provided performance, if it is convinced in good faith that the

plnění, pokud je v dobré víře přesvědčena, že druhá strana porušila ustanovení čl. 2, 3, 4, 5 a 6, a to aniž by taková strana byla povinna poskytnout druhé straně náhradu hmotné škody nebo nehmotné újmy nebo jí poskytnout jakékoliv odškodnění či uhradit jiné náklady vzniklé výhradně v důsledku takového ukončení Smlouvy.

7.2 Tato Smlouva obsahuje úplnou dohodu mezi oběma stranami. Tato Smlouva může být podepsána elektronickým podpisem. Nelze ji měnit ústně, ale pouze písemnou dohodou podepsanou oběma stranami. Za písemnou dohodu se přitom považuje rovněž dohoda podepsaná elektronickým podpisem.

7.3 Všechna ustanovení této Smlouvy jsou samostatná a oddělitelná, a pokud by byla kterákoliv z nich z jakéhokoliv důvodu shledána neplatnými nebo nevynutitelnými, zůstanou platná a vynutitelná ustanovení této Smlouvy v plné platnosti a účinnosti.

7.4 Tato Smlouva bude vykládána v souladu s právním řádem České republiky, bez ohledu na principy kolizních norem. Jakýkoliv spor mezi společnostmi CSL Behring a příjemcem daru vyplývající z této Smlouvy nebo vzniklý v souvislosti s ní bude postoupen výhradní jurisdikci příslušných soudů v České republice.

provisions of Sec. 2, 3, 4, 5 and 6 have been breached by the other Party, without such Party being obligated to compensate material or immaterial detriment to the other Party or provide any indemnification to it or pay other costs solely in consequence of such termination of this Agreement.

7.2 This Agreement comprises the full agreement between the contracting Parties. This Agreement may be signed by electronic signature. It cannot be changed orally, but only by a written agreement signed by both parties. An agreement signed by electronic signature is also considered to be a written agreement.

7.3 All of the provisions of this Agreement are distinct and severable, and if any provisions should, for any reason, be held to be invalid or unenforceable, then the valid and enforceable provisions hereof shall continue in full force and effect.

7.4 This Agreement shall be construed under and governed by the laws of the Czech Republic without regard to conflict of laws principles. Any dispute arising from or in any way related to this Agreement between CSL Behring and the Beneficiary shall be referred to the exclusive jurisdiction of the competent courts in the Czech Republic.

Příloha č. 1: Žádost o poskytnutí daru / Annex 1: Request for donation

CSL BEHRING s.r.o.

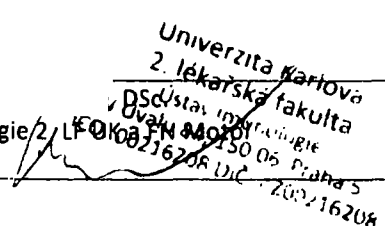
se sídlem na adrese Vyskočilova 1461/2a, 140 00 Praha 4 – Michle

IČO: 24139769

DIČ: CZ24139769

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 182261

FORMULÁŘ ŽÁDOSTI O POSKYTNUTÍ DARU

Obchodní firma / název žadatele:	2. lékařská fakulta Univerzity Karlovy
Sídlo žadatele: (ulice, č.p., obec/město, PSČ)	V Úvalu 84, Praha 5 - Motol
IČO, DIČ žadatele:	00216208
Číslo bankovního účtu / banka žadatele: (v případě peněžního daru)	
Typ daru: (peněžní / nepeněžní; v případě nepeněžního daru přesná specifikace daru)	peněžní
Částka / hodnota daru: (včetně DPH)	120.000,- Kč
Účel daru: (přesná specifikace využití daru)	podpora vědy a výzkumu Ústavu imunologie
Jméno a pozice osoby oprávněné podepsat žádost za žadatele:	Prof. MUDr. Ústav imunologie/2. LF 
Datum žádosti:	29.10.2019
Podpis a razítko žadatele:	

University

Second Faculty of Medicine

Dean

V Úvalu 84, 150 06 Prague 5, Czech Republic

Christian Wieszner
Country Manager CR&SK

Daniela Garbe Gdovin
Medical Manager CR&SK

Charles University
Second Faculty of Medicine
Dětské
V Ústřední Praze 2, Czech Republic